

**План международных мероприятий
УП «Гродненское отделение Белорусской торгово-промышленной палаты» на 2018 год**

**Plan of international events of Grodno branch
of the Belarusian Chamber of Commerce and Industry for 2018**

Наименование мероприятия / Event	Срок исполнения / Date
Мероприятия с участием делегаций официальных и деловых кругов Гродненской области за рубежом / Events with participation of official and business circles delegations of Grodno region abroad	
Деловое посещение выставки «Международная зеленая неделя в г. Берлине-2018» (Германия) / Business visit to the International Green Week Exhibition in Berlin-2018 (Germany)	январь / January
Деловое посещение Международной выставки туризма и активного отдыха «ADVENTUR 2018 в г. Вильнюсе (Литва) / Business visit to the International Exhibition of Tourism and Active Rest ADVENTUR 2018 in Vilnius (Lithuania)	январь / January
Деловое посещение Международной выставки строительства и архитектуры «Budma 2018» в г. Познани (Польша) / Business visit to the International Construction and Architecture Exhibition Budma 2018 in Poznan (Poland)	январь-февраль / January-February
Деловое посещение Международной выставки продуктов питания, напитков и сырья для их производства «Продэкспо-2018» в г. Москве (Россия) / Business visit to the International exhibition of food, beverages and raw materials Prodexpo-2018 in Moscow (Russia)	февраль / February
Деловое посещение Международной выставки продуктов питания и напитков «Anuga FoodTec 2018» в г. Кельне (Германия) / Business visit to the International Food and Beverage Exhibition Anuga FoodTec 2018 in Cologne (Germany)	март / March

Визит делегации деловых кругов Гродненской области в г. Гданьск (Польша) с целью презентации экономического, инвестиционного и туристического потенциала / Visit of delegation of business circles of the Grodno region to Gdansk (Poland) to present the economic, investment and tourism potential	март-апрель / March-April
Проведение Дней Гродненской области в Республике Коми (Россия) / Holding Days of the Grodno region in the Komi Republic (Russia)	апрель / April
Деловое посещение 39-й Международной выставки строительной индустрии «CONECO 2018» и 28-й Международной выставки рационализации энергетики «Racioenergy 2018» в г. Братиславе (Словакия) / Business visit to the 39th International Construction Industry Exhibition CONECO 2018 and the 28th International Exhibition of Energy Efficiency Racioenergy 2018 in Bratislava (Slovakia)	апрель / April
Проведение Дней Гродненской области на ВДНХ в г. Москве (Россия) / Holding Days of the Grodno region at VDNH in Moscow (Russia)	май / May
Деловое посещение выставки товаров из Китая «Workshop China Homelife Show Poland» в г. Варшаве (Польша) / Business visit to the exhibition of goods from China «Workshop China Homelife Show Poland» in Warsaw (Poland)	июнь / June
Визит делегации деловых кругов Гродненской области в гг. Стамбул, Гебзе (Турция) / Visit of the delegation of Grodno region business circles to Istanbul and Gebze (Turkey)	II квартал / II quarter
Специализированный визит делегации деловых кругов Гродненской области в г. Тюбинген (Германия) / Specialized visit of the delegation of Grodno region business circles to Tübingen (Germany)	II квартал / II quarter
Визит делегации официальных и деловых кругов Гродненской области в г. Новосибирск (Россия) / Visit of the delegation of official and business circles of Grodno region to Novosibirsk (Russia)	II-III квартал / II-III quarter
Визит делегации официальных и деловых кругов Гродненской области в провинцию Ганьсу (КНР) для участия в мероприятиях 24-й Ланьчжоуской торгово-инвестиционной ярмарки / Visit of the delegation of official and business circles of Grodno region to the province of Gansu (China) to participate in the 24th Lanzhou Trade and Investment Fair	июль / July

Деловое посещение Международной выставки машиностроения «MSV 2018» в г. Брно (Чехия) / Business visit to the International Machine Building Exhibition MSV 2018 in Brno (Czech Republic)	октябрь / October
Визит делегации официальных и деловых кругов Гродненской области во Вьетнам (провинция Куангнинь, г. Дананг) / Visit of the delegation of official and business circles of Grodno region to Vietnam (province of Kuangnin, city of Danang)	в течение года / within a year
Проведение ярмарок белорусских товаров в г. Вологде (Россия) / Carrying fairs of Belarusian goods in Vologda (Russia)	в течение года (в соответствии с графиком российской стороны) / within a year (in accordance with the schedule of the Russian side)
Проведение ярмарок белорусских товаров в г. Ярославле (Россия) / Carrying fairs of Belarusian goods in Yaroslavl (Russia)	в течение года (в соответствии с графиком российской стороны) / within a year (in accordance with the schedule of the Russian side)
Мероприятия с участием иностранных делегаций на территории Гродненской области / Events with participation of foreign delegations on the territory of Grodno region	
Визит делегации представителей компаний-членов Национальной Конфедерации «Бизнес и Капитал» (Литва) в г. Гродно / Visit of the delegation of companies-members representatives of the National Confederation «Business and Capital» (Lithuania) to Grodno	январь / January
Визит делегации деловых кругов Атырауской области (Казахстан) в Гродненскую область / Visit of the delegation of Atyrau region (Kazakhstan) business circles to Grodno region	апрель / April
Визит делегации деловых кругов Орловской области (Россия) в Гродненскую область / Visit of the delegation of Orel region (Russia) business circles to Grodno region	апрель-май / April-May
Визит делегации деловых кругов Вологодской области (Россия) в Гродненскую область / Visit of the delegation of Vologda region (Russia) business circles to Grodno region	май-июнь / May-June

Визит делегации деловых кругов Свердловской области (Россия) в Гродненскую область / Visit of the delegation of Sverdlovsk region (Russia) business circles to Grodno region	май-июнь / May-June
Визит делегации деловых кругов г. Обнинска (Калужская область, Россия) в Гродненскую область / Visit of the delegation of Obninsk (Kaluga region, Russia) business circles to Grodno region	июль / July
Проведение XX Республиканской универсальной выставки-ярмарки «Еврорегион «Неман-2018» в г. Гродно / Carrying XX Republican Universal Exhibition-Fair «Euroregion «Neman-2018» in Grodno	сентябрь / September
Визит делегации деловых кругов Челябинской области (Россия) в Гродненскую область / Visit of the delegation of Chelyabinsk region (Russia) business circles to Grodno region	II полугодие / second half of the year
Визит делегации деловых кругов Ставропольского края (Россия) в Гродненскую область / Visit of the delegation of Stavropol region (Russia) business circles to Grodno region	II полугодие II полугодие / second half of the year